



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

18. November 2008

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 14. NOVEMBER 2008

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 14. November 2008 spiegelte der Rückgang um 10 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) sowie den Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften um 5,7 Mrd EUR auf 366,7 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 13. November 2008, wurde eine liquiditätszuführende befristete Transaktion in US-Dollar in Höhe von 58,6 Mrd USD fällig, und eine neue Transaktion in Höhe von 60,6 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein EUR/USD-Devisenswapgeschäft in Höhe von 1 Mrd USD fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 1 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Dieses Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Alle auf US-Dollar lautenden Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank (EZB) und dem Federal Reserve System durchgeführt. Am Mittwoch, dem 12. November 2008, wurde ein EUR/CHF-Devisenswapgeschäft in Höhe von 21,2 Mrd CHF fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 15,2 Mrd CHF mit einer Laufzeit von sieben Tagen wurde abgewickelt. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und der Schweizerischen Nationalbank durchgeführt und hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Am Mittwoch, dem 12. November 2008, wurde ein EUR/DKK-Devisenswapgeschäft in Höhe von 27,5 Mrd DKK mit einer Laufzeit von einem Monat abgewickelt. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten

wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und der Danmarks Nationalbank durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,1 Mrd EUR auf 118,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,7 Mrd EUR auf 728,6 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 2 Mrd EUR auf 77,7 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 139 Mrd EUR auf 636,8 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 12. November 2008, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 312 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 334,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 13. November 2008, wurde ein zusätzliches **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 50 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 66,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein weiteres zusätzliches **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 41,6 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 2,7 Mrd EUR (gegenüber 8,4 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 163,8 Mrd EUR (gegenüber 225,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 127,8 Mrd EUR auf 280,2 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>220.183</b>	<b>-10</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>728.554</b>	<b>-740</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>160.230</b>	<b>4.447</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>444.043</b>	<b>66.156</b>
2.1 Forderungen an den IWF	11.750	1.699	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	280.171	127.821
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	148.480	2.748	2.2 Einlagefazilität	163.842	-61.658
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>227.511</b>	<b>986</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.557</b>	<b>131</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	11.557	131	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	30	-7
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>247</b>	<b>-27</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>800.711</b>	<b>77.301</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	335.184	22.395	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>89.376</b>	<b>2.503</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	462.835	60.667	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	77.697	1.969
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	11.679	534
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>306.175</b>	<b>-9.688</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2.654	-5.787	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>-1.391</b>	<b>-511</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	37	26	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>17.000</b>	<b>254</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>43.587</b>	<b>-23.769</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	17.000	254
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>118.795</b>	<b>134</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>37.442</b>	<b>0</b>	<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>378.704</b>	<b>-866</b>

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.384</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>168.963</b>	<b>405</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>				<b>1.998.720</b>	<b>58.353</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>168.685</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>71.684</b>	<b>0</b>
<b>Passiva insgesamt</b>				<b>1.998.720</b>	<b>58.353</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs_tables.de.html)